

Od wydawcy

Istnieją książki, których rzeczywista wartość znacznie przewyższa wysiłek, jaki został włożony w ich napisanie i publikację – a w przypadku wydań w innych językach, także w tłumaczenie i proces redakcyjno-wydawniczy. Są książki, które zachowują aktualność mimo upływu czasu i kolejne pokolenia sięgają po nie. Są książki, które nie tylko dostarczają nowej wiedzy, ale także pomagają w podejmowaniu decyzji oraz stanowią inspirację do działania – stając się przewodnikami w życiu osobistym, pracy zawodowej lub służbie w Kościele. Niewątpliwie do takich książek należy *Poradnictwo chrześcijańskie* Gary’ego R. Collinsa.

Od czasu publikacji pierwszego wydania w 1980 roku książka ta jest częścią księgozbioru każdego czytelnika zainteresowanego poradnictwem chrześcijańskim. Drugie, rozszerzone wydanie z 1988 roku, na podstawie którego zostało przygotowane wydanie polskie, jedynie umocniło jej pozycję na rynku. Trudno znaleźć książkę z tej dziedziny, która byłaby częściej wykorzystywana przez studentów szkół biblijnych i seminariów, pastorów i przywódców kościelnych oraz doradców i terapeutów chrześcijańskich. O jej popularności świadczy fakt, iż ze względu na swą objętość i kolor okładki, zaczęła być nazywana „wielką żółtą księgą” – i w wielu środowiskach to miano nadal funkcjonuje.

Mimo iż książka Gary’ego R. Collinsa jest osadzona w kulturze amerykańskiej, szybko zyskała sobie uznanie czytelników na całym świecie, dowodząc tym samym, że jej treść przekracza z łatwością bariery kulturowe. Chrześcijański Instytut Biblijny, świadom wartości tej książki i potrzeb chrześcijan w naszym kraju, wiele lat temu rozpoczął starania o wydanie jej w języku polskim. Cieszymy się z realizacji tego zamierzenia, mimo początkowych trudności i ogromu pracy, z jakimi wiązało się to przedsięwzięcie.

Co sprawia, że *Poradnictwo chrześcijańskie* jest tak niezwykle i cenną publikacją? Składa się na to wiele czynników. Autor – Gary R. Collins jest znaną postacią

i wielkim autorytetem w dziedzinie poradnictwa chrześcijańskiego, wykładowcą akademickim oraz byłym prezydentem Amerykańskiego Stowarzyszenia Doradców Chrześcijańskich (American Association of Christian Counselors). Jest autorem lub współautorem ponad 200 książek i artykułów oraz redaktorem dwóch serii (ponad 30 tomów) wydawniczych z zakresu poradnictwa chrześcijańskiego. Przejście na emeryturę nie zmniejszyło jego aktywności zawodowej, gdyż od kilku lat poświęcił się pracy nad rozwojem chrześcijańskiego coachingu, pisząc i przemawiając na ten temat na całym świecie.

Atutem książki jest sposób, w jaki została ona napisana. Mimo iż jest to kompendium dotyczące umiejętności pomagania ludziom, nadrzędną zasadą jest prezentowanie wiarygodnej wiedzy psychologicznej i wierność nauczaniu Pisma Świętego. Gary R. Collins wielokrotnie daje wyraz przekonaniu, iż rzetelna wiedza psychologiczna i wiara w natchnienie Pisma Świętego i jego nadrzędną rolę w życiu chrześcijan nie są ze sobą sprzeczne. Przeciwnie, dopiero ich połączenie sprawia, że posługa chrześcijańskiego doradcy staje się naprawdę skuteczna.

Kolejną przyczyną sukcesu książki jest jej treść, która stanowi największą wartość. Pierwsze pięć rozdziałów prezentuje kontekst poradnictwa chrześcijańskiego, a pozostałe poświęcone są poszczególnym dziedzinom i problemom, z jakimi doradcy i przywódcy chrześcijańscy mogą się zetknąć w pracy. Każdy z rozdziałów posiada podobny schemat, prezentując opis przypadku, co Pismo Święte mówi na jego temat, jakie są przyczyny i rezultaty problemu, w jaki sposób udzielać porad oraz – co szczególnie cenne – co robić, aby zapobiegać powstawaniu problemów. Dzięki takiemu podejściu książka spełnia podwójną funkcję – jest „podręczną apteczką”, dostarczając doradcom chrześcijańskim podstawowych informacji, jak postąpić, gdy zetkną się z danym problemem, a ponadto przewodnikiem po działaniach prewencyjnych, sugerując, w jaki sposób kościół, jako wspólnota, może tworzyć i pielęgnować środowisko, w którym ludzie będą w stanie uniknąć problemów, a jeżeli ich doświadczą, mogą liczyć na skuteczną pomoc.

Książka Gary’ego R. Collinsa jest również nieocenionym podręcznikiem w zakresie poradnictwa chrześcijańskiego. Bez względu na to, czy edukacja ta ma charakter formalny – na różnego rodzaju kursach poradnictwa lub w seminariach i szkołach biblijnych, czy nieformalny – poprzez osobiste zdobywanie wiedzy, *Poradnictwo chrześcijańskie* stanowi niezastąpione kompendium, które dostarcza, uzupełnia i porządkuje informacje dotyczące niesienia pomocy ludziom.

Oddając w ręce polskich czytelników książkę, która w wyczerpujący sposób omawia tematykę poradnictwa, przekazujemy także tę część samych siebie, którą włożyliśmy w nią podczas miesięcy pracy nad jej wydaniem w języku polskim. Mamy świadomość, że przekazujemy Wam, Drodzy Czytelnicy, cenne narzędzie, które, podobnie jak w wielu innych krajach świata, posłuży wykonaniu dzieła Bożego w życiu wielu osób i całych wspólnot chrześcijańskich.

Chrześcijański Instytut Biblijny